



Distr.  
GENERAL  
A/10400  
3 December 1975  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة  
الجمعية العامة

الدورة الثلاثون  
البند ٦٢ من جدول الاعمال

جامعة الأمم المتحدة

تقرير اللجنة الثانية

المقرر : السيد فضل الكريّم ( بنغلاديش )

- ١ - احوالت الجمعية العامة ، في جلستها العامة ٣٥٣ المنعقدة في ١٩ ايلول / سبتمبر ١٩٧٥ ، الى اللجنة الثانية البند ٦٢ من جدول الاعمال ، وعنوانه :  
" جامعة الامم المتحدة ؛  
" ( أ ) تقرير مجلس جامعة الامم المتحدة ؛  
" ( ب ) تقرير الامين العام .
- ٢ - ونظرت اللجنة الثانية في هذا البند في جلساتها ١٧٠١ و ١٧٠٢ و ١٧٠٥ و ١٧٠٦ التي عقدت في ٢٠ و ٢١ و ٢٦ و ٢٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٥ . وقد ورد عرض لمناقشات اللجنة في المحاضر الموجزة المتصلة بالموضوع ( A/C.2/SR.1701 ، و 1702 ، و 1705 ، و 1706 ) .
- ٣ - وكان معروضا على اللجنة ، من اجل نظرها في البند ، الوثائق التالية :  
( أ ) تقرير مجلس جامعة الامم المتحدة عن اعمال دورتيه الرابعة والخامسة ( ١ ) ؛  
( ب ) تقرير الامين العام عن جمع الاموال ( A/10237 ) ؛  
( ج ) الجزء ياء من الفصل الثالث من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي ( ٢ ) .

- 
- ( ١ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثلاثون ، الملحق رقم ٣١ ( A/10031 ) .
  - ( ٢ ) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٣ ( A/10003 ) .

75-26899

٤ - وفي الجلسة ١٧٠١ ، المنعقدة في ٢٠ تشرين الثاني / نوفمبر ، ادلى مدير الجامعة ببيان تمهيدى وعرض كذلك تقرير مجلس الجامعة (١) .

٥ - وفي الجلسة ذاتها ، قدم ممثل فنزويلا ، باسم كل من الأرجنتين ، والاردن ، واوغندا ، وايسلندا ، وباكستان ، وبوليفيا ، وتركيا ، والسنغال ، وغانا ، وغرينادا ، والفلبين ، وفنزويلا ، وقبرص ، وكولومبيا ، وكينيا ، ومصر ، ونيجيريا ، واليابان ، واليونان ، مشروع قرار (A/C.2/L.1466) ، نقحه شفويا ، وفيما يلي نصه :

" ان الجمعية العامة ،

" ان تشير الى قراراتها ٢٩٥١ (د - ٢٧) المؤرخ ١١ كانون الاول / ديسمبر

١٩٧٢ ، و ٣٠٨١ (د - ٢٨) المؤرخ في ٦ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ، و ٣٣١٣

(ب - ٢٩) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ ،

" وان تشير ايضا الى قراراتها ٣٢٠١ (د - ٦) و ٣٢٠٢ (د - ٦) المؤرخين

في ١ ايار / مايو ١٩٧٤ المتضمنين للاعلان برنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادى دولي جديد ، وقرارها ٣٢٨١ (د - ٢٩) ، المؤرخ في ١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ ، المتعلق ببيثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية ، وايضا الى قرارها ٣٣٦٢ (د - ٧) المؤرخ في ١٦ أيلول / سبتمبر ١٩٧٥ بشأن الانماء والتعاون الاقتصادى الدولى ،

" وقد نظرت في تقرير مجلس جامعة الامم المتحدة عن دورته الرابعة والخامسة (١)

وتقرير الامين العام عن جامعة الامم المتحدة (A/10237) ،

" وان تلاحظ المقرر ٥ - ٢ - ٢ ، المؤرخ في ٩ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٥ ،

الذى اتخذته المجلس التنفيذى لمنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، في دورته الثامنة والتسعين ، واكد فيه من جديد الحاجة الى تقديم الدعم لجامعة الامم المتحدة ،

" وان تحيط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية بشأن ميزانية

الجامعة (A/AC.169/L.4) ،

" وان تعرب عن ارتياحها لبدء العمليات الكاملة لمركز الجامعة في طوكيو مع تولي

عميد الجامعة لمهام منصبه ،

" وان تلاحظ ان مجلس الجامعة قد حدد ثلاثة مجالات عريضة تعطي لها الاولوية ،

حسبما ورد في الفقرة ١٩ من تقرير مجلس جامعة الامم المتحدة (١) ،

" وان تؤكد من جديد انه ينبغي للجامعة ، بوصفها مجتمعا دوليا من الباحثين ان تقوم بدور هام في تعزيز اهداف ومبادئ ميثاق الامم المتحدة ، وذلك بتكريس اعمالها للبحث في المشاكل العالمية الملحة التي تستأثر باهتمام الامم المتحدة ووكالاتها ،  
١ - تحيط علما بتقرير مجلس جامعة الامم المتحدة عن دورته الرابعة والخاصة وبتقرير الامين العام ؛

٢ - وتعرب عن املها في ان توامل جامعة الامم المتحدة نموها ، تحت الرعاية المشتركة للامم المتحدة ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، بوصفها جهازا هاما مستقلا بذاته من اجهزة الجمعية العامة مكلفا بمسؤولية البحث العلمي ، على اساس عالمي حقيقي ، في المشاكل الملحة التي تواجه الجنس البشري ككل ؛

٣ - وتحث جامعة الامم المتحدة على الشروع ، في اقرب وقت ممكن ، في فسي انشطتها ، واقامة الصلات المناسبة مع المؤسسات المهمة ذات الاهلية ، كيما تستجيب للتوقعات المتعاطفة للجامعة العالمية ، والمجتمعات العلمية وغيرها من المجتمعات الفكرية ؛

٤ - وتشدد على ضرورة التعاون والتنسيق التامين ، داخل الاطار الذي اقامه ميثاق الامم المتحدة لتنسيق السياسات والانشطة في المبادىء الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والانسانية ، بين الجامعة والوكالات والجهزة المناسبة في منظومة الامم المتحدة ، في تطوير برامج جامعة الامم المتحدة بغية تفادي الازدواج في الجهد والسماح باستخدام الخبرات المتاحة على النحو الافضل والاكثر اقتصادا ؛

٥ - وتتأشد كافة الدول الاعضاء القيام بتقديم الدعم المالي وغيره من اوجهه الدعم لجامعة الامم المتحدة في صورة منح لصندوق الهيئات التابع للجامعة ، ولبرامج محددة ، كلما امكن ذلك ، والتعاون التام في سبيل تكوين الشبكة العالمية من المؤسسات التابعة للجامعة ؛

٦ - وترجو من الامين العام ان يعتمد بالتعاون مع مدير جامعة الامم المتحدة ، ومجلسها ، والمدير العام لمنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، التي مضاعفة جهوده لجمع مزيد من الاموال للجامعة من الحكومات والمصادر غير الحكومية ، بما في ذلك المؤسسات والجامعات والافراد ، تمشيا مع ميثاق جامعة الامم المتحدة ، وتقديم تقرير الى الجمعية العامة في دورتها الحادية والثلاثين عن نتائج مجهوداته ، مع التقرير السنوي لمجلس الجامعة .

٦ - وفي الجلسة ١٧٠٢ ، المنعقدة في ٢١ تشرين الثاني / نوفمبر ، اقترح ممثل المكسيك ادخال التعديلات التالية على مشروع القرار A/C.2/L.1466 بصيغته المنقحة شفويا ؛

( أ ) اضافة فقرة قبل الفقرة الاخيرة من الديباجة نصها كما يلي :

" وان تلاحظ كذلك انه ينبغي تصور الجامعة باعتبارها شبكة متماسكة من المراكز والبرامج في جميع انحاء العالم ، فانها ترحب بالمبادرات المتخذة توخيا لمصالح واماني عدد كبير من الناس ، ولا سيما في العالم الثالث " ؛

( ب ) اضافة فقرة جديدة باعتبارها الفقرة ٣ من المنطوق ، نصها كما يلي :

" ٣ - وتشجع جامعة الامم المتحدة على مباشرة اعمالها داخل اطار النظام الاقتصادي الدولي الجديد " ؛

( ج ) اضافة العبارة التالية في نهاية الفقرة ٣ السابقة من المنطوق :

" مع الاخذ بعين الاعتبار كذلك مصالح واماني اعداد كبيرة من الناس ، ولا سيما في العالم الثالث ؛ " .

٧ - وفي الجلسة ١٧٠٦ ، المنعقدة في ٢٧ تشرين الثاني / نوفمبر ، عرض ممثل اليابان شفويا على اثر اجراء مشاورات غير رسمية بشأن التعديلات الانفة الذكر ، التعديلات التالية على مشروع القرار A/C.2/L.1466 ، بصيغته المنقحة شفويا ، وذلك بالنيابة عن مقدمي هذه التعديلات ؛

( أ ) اضافة فقرة جديدة باعتبارها الفقرة ٣ من المنطوق ، نصها كما يلي :

" ٣ - وتشجع جامعة الامم المتحدة على مباشرة اعمالها في اطار المجالات العريضة الثلاثة ذات الاولوية ، المحددة في الفقرة ١٩ من التقرير الرابع لمجلس الجامعة ، وذلك لايلاء الاعتبار الواجب ، في جملة امور ، للمسائل المذكورة في القرارات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة " ؛

( ب ) اعادة ترقيم الفقرات ٣ الى ٦ من المنطوق باعتبارها الفقرات ٤ الى ٧ .

( ج ) ادراج عبارة " في سائر اجزاء العالم ، ولا سيما مؤسسات البلدان النامية " ، بعد عبارة " مع المؤسسات المهمة ذات الاهلية " في الفقرة التي اعيد ترقيمها لتكون الفقرة ٤ من المنطوق .

٨ - وفي الجلسة ذاتها ، اعتمدت اللجنة ، دون تصويت ، مشروع القرار A/C.2/L.1466 بصيغته المنقحة شفويا ( انظر الفقرة ٩ ادناه ) .

#### توصية اللجنة الثانية

٩ - توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

## جامعة الامم المتحدة

### ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قراراتها ٢٩٥١ (د - ٢٧) المؤرخ في ١١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٢ ،  
و ٣٠٨١ (د - ٢٨) المؤرخ في ٦ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ، و ٣٣١٣ (د - ٢٩) المؤرخ  
في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ ،

وان تشير ايضا الى قراراتها ٣٢٠١ (د - ٦) و ٣٢٠٢ (د - ٦) المؤرخين في  
١ أيار / مايو ١٩٧٤ المتضمنين للاعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادي دولي  
جديد ، وقرارها ٣٢٨١ (د - ٢٩) ، المؤرخ في ١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ ، المتضمن  
لميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية ، وقرارها ٣٣٦٢ (د - ٧) المؤرخ في ١٦ أيلول /  
سبتمبر ١٩٧٥ بشأن الانماء والتعاون الاقتصادي الدولي ،

وقد نظرت في تقرير مجلس جامعة الامم المتحدة عن دورته الرابعة والخامسة (٣) وتقرير  
الامين العام عن الجامعة (٤) ،

وان تلاحظ المقرر ٥ - ٢ - ٢ ، المؤرخ في ٩ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٥ ، الذي  
اتخذه المجلس التنفيذي لمنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، في دورته الثامنة والتسعين ،  
واكد فيه من جديد الحاجة الى تقديم الدعم لجامعة الامم المتحدة ،

وان تحيط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية بشأن ميزانية جامعة  
الامم المتحدة (٥) ،

وان تعرب عن ارتياحها لبدء العمليات الكاملة لمركز الجامعة في طوكيو مع تولي عميد  
جامعة الامم المتحدة لسهام منصبه ،

وان تلاحظ ان مجلس جامعة الامم المتحدة قد حدد ثلاثة مجالات عريضة تعطي لها الاولوية ،  
حسبما ورد في الفقرة ١٩ من تقرير مجلس الجامعة (٣) ،

وان تؤكد من جديد انه ينبغي لجامعة الامم المتحدة بوصفها مجتمعا دوليا من الباحثين  
ان تقوم بوضع اهداف ومبادئ ميثاق الامم المتحدة ، وذلك بتكريس اعمالها للبحث  
في المشاكل العالمية الملحة التي تستأثر باهتمام الامم المتحدة ووكالاتها ،

١ - تحيط علما بتقرير مجلس جامعة الامم المتحدة عن دورته الرابعة والخامسة وتقرير  
الامين العام ؛

(٣) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٣١ ( A/10031 ) .

(٤) A/10237 .

(٥) A/AC.169/L.4 .

٢ - وتحرب عن أطلها في ان تواصل جامعة الامم المتحدة نموها ، تحت الرعاية المشتركة للامم المتحدة ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، بوصفها جهازا هاما مستقلا بذاته من اجهزة الجمعية العامة مكلفا بمسؤولية البحث العلمي ، على اساس عالمي حقيقي ، فسي المشاكل الملحة التي تواجه الجنس البشرى ككل ؛

٣ - وتشجع جامعة الامم المتحدة على مباشرة اعمالها في اطار المجالات العريضة الثلاثة ذات الاولوية ، المحددة في الفقرة ١٩ من تقرير مجلس الجامعة وذلك لايلاء الاعتبار الواجب في جملة امور ، للمسائل المذكورة في قرارات الجمعية العامة المتصلة بالموضوع ؛

٤ - وتحت جامعة الامم المتحدة على الشروع ، في اقرب وقت ممكن ، في انشطتها ، واقامة الصلات المناسبة مع المؤسسات المهمة ذات الاهلية ، في سائر ارجاء العالم ، ولا سيما مؤسسات البلدان النامية كيما تستجيب للتوقعات المتعاظمة للجامعة العالمية ، والمجتمعات العلمية وغيرها من المجتمعات الفكرية ؛

٥ - وتشدد على ضرورة التعاون والتنسيق التامين ، داخل الاطار الذي اقامه ميثاق الامم المتحدة لتنسيق السياسات والانشطة في الميادين الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والانسانية ، بين جامعة الامم المتحدة والوكالات والجهزة المناسبة في منظومة الامم المتحدة ، في تطوير برامج الجامعة بصفة تفادى الازدواج في الجهد والسماح باستخدام الخبرات المتاحة على النحو الانعسل والاكثر اقتصادا ؛

٦ - وتناشد كافة الدول الاعضاء القيام بتقديم الدعم المالي وغيره من اوجه الدعم لجامعة الامم المتحدة في صورة منح لعندوق الهبات التابع للجامعة ، ولبرامج محددة ، كلما امكن ذلك ، والتعاون التام في سبيل تكوين الشبكة العالمية من المؤسسات التابعة للجامعة ؛

٧ - وترجو من الامين العام ان يعمد ، بالتعاون مع مدير جامعة الامم المتحدة ، ومجلسها ، والمدير العام لمنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، الى مضاعفة جهوده لجمع مزيد من الاموال للجامعة من الحكومات والمصادر غير الحكومية ، بما في ذلك المؤسسات والجامعات والافراد ، تمشيا مع ميثاق الجامعة ، وتقديم تقرير الى الجمعية العامة في دورتها الحادية والثلاثين عن نتائج مجهوداته ، مع التقرير السنوى لمجلس الجامعة .